



Informare privind programul de studii Diploma in English Law and Legal Skills (DELLS), program desfășurat de British Law Center în colaborare cu Facultatea de Drept UBB

realizată de **dr. Diana Ionescu**, 28.10.2025, pentru avocații din Baroul Cluj informații și formular de înscriere: <https://www.britishlawcentre.co.uk/cluj/> informații suplimentare: Diana Ionescu, email: diana.ionescu@law.ubbcluj.ro, tel: 0724590900. https://law.ubbcluj.ro/index.php?option=com_content&view=article&id=6084:inscrieri-la-programul-diploma-in-english-law-and-legal-skills-deels&catid=39&Itemid=178 perioada de înscriere: **1 mai-4 noiembrie 2025**

I. Cine?

Programul de studii *Diploma in English Law and Legal Skills* este administrat de *Juris Angliae Scientia*, societate nonprofit înființată de profesori ai Facultății de Drept din cadrul Universității Cambridge, UK, cu sediul în această facultate. Actualul director academic este Richard Fentiman, profesor al Facultății de Drept a Universității Cambridge, iar directorul de program BLC este Steve Terret (LinkedIn, FB, s.terrett@britishlawcentre.co.uk).

În Cluj, programul de studii este desfășurat în colaborare cu Facultatea de Drept din cadrul UBB. Pe plan local, persoana care coordonează administrativ centrul din Cluj, este Diana Ionescu (LinkedIn, FB, email: diana.ionescu@law.ubbcluj.ro).

II. Ce?

Diploma in English Law and Legal Skills este un program de studii pe o durată de 9 luni (octombrie-iunie). El cuprinde o platformă de învățare, accesibilă online, care conține cursurile necesare parcurgerii disciplinelor ce fac parte din program, în format scris și video, precum și materiale suplimentare. După înscrierea în program, cursanții primesc acces la această platformă.

Pe parcursul programului au loc 8 întâlniri cu profesorii BLC. Cel puțin 4 dintre acestea vor avea loc fizic. Întâlnirile față în față vor avea loc la Facultatea de Drept din cadrul UBB, conform unui program ce va fi anunțat înainte de începerea cursurilor. Aceste întâlniri vor fi stabilite după-amiaza, începând cu ora 16/17. Au o durată de 4 ore și se desfășoară conform unui plan de lecție ce este accesibil anterior, pe platforma de învățare.

Limba de predare este limba engleză, la fel ca tot conținutul cursurilor, iar profesorii sunt profesori din cadrul BLC, nativi în limba engleză. Alături de aceste întâlniri, suplimentar, sunt organizate online prelegeri cu profesori invitați din cadrul altor universități britanice înafara Universității Cambridge.



După finalizarea acestui program de studii, absolvenții se pot înscrie la un program de studii exclusiv online, *Diploma in Commercial Law*. Informațiile privind acest program sunt accesibile la: <https://www.britishlawcentre.co.uk/commercial/>.

DELLS acoperă **două domenii**:

A. Drept substanțial

Programul acoperă 4 discipline: *English Legal System, Contract Law, Tort Law* și *Equity and Trusts*. Fiecare disciplină cuprinde și o evaluare, sub forma unei teme (eseu sau caz practic) comunicată înainte cu 20 de zile de data predării, cu acces la toate materialele, lucrare încărcată apoi pe platformă. La fiecare disciplină sunt 2 date pentru prezentarea lucrării. În cazul în care cursantul nu ia notă de trecere sau nu se prezintă la un examen are dreptul de a se reînscris în anul următor și va achita o taxă aferentă aceluși examen (aproximativ 100 de euro), fără a achita o taxă de reînscris.

B. Competențe specifice profesiei de avocat (*legal skills*)

Programul acoperă chestiuni precum: *legal research and factual management* (inclusiv pentru cauze penale), *written advocacy, oral advocacy* (include, spre exemplu, examination and cross-examination of witnesses în cauzele penale; pleading), *negotiation and drafting of contracts, interviews with clients*. Profesorii BLC sunt avocați calificați în UK. Partea de *legal skills* poate fi foarte utilă avocaților.

III. Înscriere și costuri

Pot accesa programul de studii *Diploma in English Law and Legal Skills*: studenți ai facultăților de drept, fără condiție privind anul de studii (recomandabil, după mine, este cel puțin an 2), avocați, magistrați, consilieri juridici, cadre didactice universitare. Perioada de înscriere este **1 mai-4.11.2025**. Pentru Centrul din Cluj, taxele sunt următoarele:

- Taxa BLC integrală: 995 euro
- Taxa BLC cu discount pentru studenți (inclusiv doctoranzi), avocați stagieri, staff UBB: 765 euro;
- Taxă UBB: 100 de euro, în toate cazurile.

Taxa BLC poate fi plătită și în 3 tranșe. La cererea, conducerea BLC acceptă și o eșalonare în mai multe tranșe.

IV. Beneficii



Beneficiul imediat pe care acest program îl aduce este îmbunătățirea limbii engleze juridice, iar acest lucru poate fi util atât pentru pregătirea profesională (studiu literatură de specialitate și jurisprudență în limba engleză), cât și pentru relația cu clienții, în măsura în care lucrăm cu clienți străini. Bineînțeles, un astfel de program poate fi o plus valoare în CV-ul unui avocat din perspectiva colaborării/angajării într-o firmă de avocatură internațională.

În ceea ce privește conținutul, programul aduce cunoaștere în ceea ce privește dreptul englez. Cea mai mare parte a programului (3 din cele 8 module) sunt dedicate dreptului contractelor. În acest domeniu cunoașterea dreptului englez este importantă întrucât acesta este dreptul aplicabil celor mai multe contracte internaționale.

În plus, cunoașterea dreptului englez ne ajută în înțelegerea mai bună a dreptului român, prin posibilitatea de a construi noi perspective de interpretare. Accentul pus pe studiul hotărârilor judecătorești conduce la asimilarea unei metode de înțelegere a dreptului, metodă folosită și la nivelul CEDO și CJUE.

Parcurgerea modulelor de *legal skills* este utilă pentru îmbunătățirea exercitării profesiei de avocat. Chiar dacă acestea sunt predate și exersate pe sistem englez, este util a conștientiza faptul că, la ora actuală, audierea persoanelor în procesul penal român este reglementată, în mare parte, prin preluarea regulilor din acest sistem. Tocmai de aceea, pentru a eficientiza acest transplant legal, este util a învăța să audiem persoane prin adresarea de întrebări în mod direct și nemijlocit.

Parcurgerea acestui program reprezintă un suport pentru pregătirea pentru **examenul de admitere în profesia de avocat în Anglia**. Licențiații în drept din România se pot înscrie la examenul de primire în profesia de *solicitor*.

Pentru avocații definitivi din România, examenul de admitere în profesia de *solicitor* se reduce doar la etapa nr. 1 (proba teoretică), etapa nr. 2 (legal skills) fiind echivalată cu calitatea de avocat definitiv. Informații puteți accesa aici: <https://www.sra.org.uk/become-solicitor/sqe/>.

Cursurile BLC acoperă o parte importantă din materia solicitată pentru examenul de admitere în profesia de *solicitor*. Pregătirea suplimentară poate fi realizată individual sau prin accesul la cursuri organizate de facultăți sau companii private. Absolvenții BLC beneficiază de o reducere de 20 % la cursurile organizate de BARBRI pentru accesul în profesia de *solicitor* în Anglia sau accesul în profesia de avocat în SUA. Informații puteți accesa aici: <https://www.britishlawcentre.co.uk/sqe/>.

Pentru parcurgerea acestui program de studii pot fi acordate puncte de pregătire profesională (vom adresa o solicitare INPPA Central, dar având în vedere că și Facultatea de Drept UBB oferă 14 credite pentru acest curs înclin să cred că cererea noastră va fi acceptată).